

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Abzeichen und Waschlappen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478048>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vorbereitung

Die Zeit ist wild, das Leben ernst und schwer,  
Die ganze Welt ein aufgeregtes Meer.

Den Knaben schon, noch auf dem Weg zum Mann,  
Springt harter Brandung hohe Welle an.

Er kann nicht, überspritzt von Gischt und Schaum,  
Am Ufer steh'n in ahnungslosem Traum.

Der Hauch der Zeit, der ihn so kalt berührt,  
Will, daß schon junge Kraft das Ruder führt.

Wer könnte ruhig liegen an dem Strand,  
Wo rings das Leben zuckt in Rauch und Brand!

Wo Wölfe heulen und Schakale schrei'n,  
Kannst du allein nicht sanfte Taube sein.

Spa

## Was fehlt uns noch?

Daß die Wollhamsterer eine Initiative  
zur Subventionierung der Schabenbekämpfung lancieren.  
Karagös

## Man hofft,

daß es mit der Fettranzionierung bald  
vorbei sei.  
Stei.

## Der Kalender als Prophet

Am Tage des Bundesratsbeschlusses über  
die Auflösung staatsgefährlicher Organisationen  
hat ein Lesser ein Kalenderblatt abgerissen mit dem Inhalt:

Der Schweizer kocht sein Süpplein gern  
Nach eigenem Behagen;  
Was eingebrockt die fremden Herrn,  
Verdirbt ihm stets den Magen;  
Und stört ein Nachbarkoch die Ruh,  
So schlägt er mit dem Löffel zu.  
Io.



## Kantonale Kriegswirtschaftsbehörde

«Was hät au de Bund wieder verordnet,  
daß 's Volch eso rennt?»  
«Da bin ich überfragt, Herr Kollege, ich  
han hüt de Nachrichtendienst verpaßt!»

## Tatsachenbericht

Gegenwärtig wird unser Postgebäude  
umgebaut, der Postverkehr jedoch darin  
weiter geführt. Der Briefmarkenautomat  
wurde vorübergehend entfernt. Kommt  
da an dem Tage, wo Kleider und Waschmittel  
gesperrt wurden, ein Fraueli an  
den leeren Automatplatz. «Himmel a de  
Bettstatt», ruft sie verzweifelt aus, «jetzt  
hend s' Briefmarke au no gsperrt.»  
Marego

## Lieber Nebelpalter!

Eine Zürcher Mutter ging mit ihrem  
8-jährigen Töchterchen in die Stadt. Vis-à-vis  
Kaufhaus Ober befindet sich ein  
bekanntes Konfektionshaus. Dort schaute  
die Kleine neben der Mutter in eines der  
Schaufenster. Plötzlich piepst sie los:  
«Siehst Du, Mama, Du hast gesagt, alle  
Kleider seien gesperrt, und hier steht  
doch: Kleider-Frei.»  
Buz.

## Abzeichen und Waschlappen

Zu Gunsten der st. gallischen Winterhilfe  
wurden die bekannten Strohabzeichen  
und Waschlappen auf der Straße verkauft.  
Eine jugendliche Verkäuferin  
wandte sich auch an eine am Arme ihres  
Mannes daherkommende Dame mit den  
Worten: «Frau, kaufet Sie mir au en  
Waschlapp ab?»

Diese aber gab mit einem verächtlichen  
Blick auf ihren Mann zur Antwort:  
«Nei, i danke, i ha scho ein!»

Das Mädchen, so jung es auch war,  
verstand die Antwort und sagte: «Aber  
kei so en schöne!»  
Valke.

## Ein Schreibfehler?

Unsere Nachbarin hat die Kolonialwarenhandlung E. & Co. gebeten, ihr per Nachnahme 5 mal 10 kg Rohkaffee zu senden. Heute kam von der Firma ein Brief: «Bezugnehmend auf Ihr Geehrtes vom 1. November teilen wir Ihnen mit, daß wir zu unserem Bedauern Ihre Bestellung nicht ausführen werden.

Hochverachtungsvoll: E. & Co.»

Wenn sich hier ein Tippfehler einschlich, so ziehe ich den Hut vor dem Schreibmaschinen-Fehlerfeulchen.

AbisZ

## Greuelchen

Die Vereinigung schweizerischer Hamsterer hat beschlossen, an ihre Mitglieder eine Erinnerungskarte abzugeben mit dem Wortlaut:

«Im Rationierungsjahr 1940 durch unerschrockene Selbstversorgung sich selbst, Weib und Kind vor Einschränkungen bewahrt.»  
Göpf

## Herr Hamster am Telefon

«Da isch Hamster» ...  
«Wer bitte?»  
«Hamster, H wie Honig,  
a wie Anke,  
m wie Mähl,  
s wie Socke,  
t wie Teigware,  
e wie Erbsli,  
r wie Rosinli.»  
Buschi.

## Alte Begriffe neu gefaßt

La grande ration  
Ration of shopkeepers.  
Karagös

## Butterschwemme

Hüt han i üdere Gmeindamme troffe.  
Do säg i zuenem: «Geschter ischt mini  
Frau i d'Molkerei uf Chrzlinge, det hätt  
sie Butter übercho, so viel sie hätt wöle.»  
De Gmeindamme sperrt Muul und Augen-  
auf: «Was? Woo ischt das passiert? Wie-  
viel Butter hätt sie übercho?» «Wössezi,  
Herr Gmeindamme, no hondert Gramm,  
sie hätt bloß eso viel wöle!»  
Röbi

## Paradox ist,

wenn eine, die keine Wolle kriegt, eine  
Wolle kriegt!  
Brun

## Château Mont d'Or, Dôle

Der wunderbare Rotwein des Wallis, voll  
Kraft und Würze, männlich stark, mit  
einer Fülle herrlichen Aromas. Ein wahrhaft  
großer Wein Dôle, würdig der anspruchsvollsten Tafel, schmeckt besonders gut zu Wildbret.

Berger & Co., Weingroßhandlung,  
Langnau (Bern)  
Tel. 514

Generalvertretung für die Schweiz.



Grau und weiß, ein Möwenpaar,  
Rosig die Zeit in der Central-Bar.